



ශ්‍රී ලංකා විවෘත විශ්වවිද්‍යාලය  
 හිඟවේදී උපාධි පාඨමාලාව - 4 වන මට්ටම  
 අඛණ්ඩ අගයීම් පරීක්ෂණය I - 2012/2013  
 ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා හිඟය - LWU 2314  
 කාලය පැය එකයි.

දිනය - 2013 මාර්තු 07 වන දින වේලාව - පෙ.ව.10.45 - පෙ.ව.11.45 දක්වා

එක් ප්‍රශ්නයකට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න.  
 අපහැදිලි අත්අතුරු සඳහා ලකුණු අඩු කරනු ලැබේ.

01. “... 11 වන ව්‍යවස්ථාව මගින් තහවුරු කර ඇති මූලික අයිතිවාසිකම හුදෙක් ගාරිඊක භාගින් සඳහා පමණක් සීමා වී නොමැත. 11 වන ව්‍යවස්ථාවේ යොදා ගනු ලබන වචන, එනම් ‘කෘෂර අමාත්‍යවරයා වැනි වැඩිදුරටත් හෝ අවමන් සහගත සැලකිල්ල හෝ දඬුවම’ යන්නට විවිධ ආකාර වූ භාගින් ඇතුළත් වන අතර පුළුල් වර්ගීකරණයක දී එයට, භාගියට පත් පාර්ශවය මුහුණදුන්නා වූ අසීමිත ගාරිඊක මෙන්ම මානසික තත්වයන් ද ඇතුළත් වේ. ඒ අනුව 11 වන ව්‍යවස්ථාවේ වචන තුළින් නිර්මාණය කරනු ලබන ආරක්ෂාවේ වපසරිය හුදෙක් භාගියට පත් පාර්ශවය මුහුණ දුන් ගාරිඊක භාගීන්ට පමණක් සීමා නොවන අතර එවැනි ක්‍රියා හේතුවෙන් පුද්ගලයෙකුට සිදුවන මානසික පීඩාවන් දක්වා ද හිසකයෙන් ම දර්ශක කළ හැකිය...”

Pre-Bandaranayake, J. in *Adhikary Vs. Amarasinghe* (2003) 1 Sri LR 275

ඉහත ප්‍රකාශය ඇසුරින් ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩු ක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 11 වන ව්‍යවස්ථාවේ විෂය පථය සාකච්ඡා කරන්න. ඔබගේ පිළිතුර අදාළ නඩු තීන්දු හිඟය මගින් තහවුරු කරන්න.

02. “සමාන ආරක්ෂාව යන්නට සියළු පුද්ගලයන්ට සියලු අවස්ථාවන්හි දී සමානව සැලකිය යුතුය යන්න අදහස් නොවේ. ඉන් අදහස් වන්නේ සමාන පුද්ගලයන්ට සමානව සැලකිය යුතුය යන්නයි. කෙසේ නමුත් වෙනස් වූ අවස්ථාවන් සහ තත්වයන් සටහන් සිටින පුද්ගලයින් සම්බන්ධව කටයුතු කිරීමේදී රජයට අසමාන හිඟ සෑදීමටත් අසමාන වූ පරිපාලන පියවර ගැනීමටත් අවසර ඇත...”

Wickramaratne, J. (2006) *Fundamental Rights in Sri Lanka*. 2<sup>nd</sup> ed. Colombo, Stamford Lake. P, 286.

ඔබ ඉහත ප්‍රකාශය සමඟ එකඟ වන්නේ ද? විනිශ්චිත නඩු තීන්දු සහ සුදුසු උදාහරණ ඇසුරින් ඔබගේ පිළිතුර තහවුරු කරන්න.

හිමිකම් ඇවිරිණි.

THE OPEN UNIVERSITY OF SRI LANKA

LLB DEGREE PROGRAMME – LEVEL 4

1<sup>ST</sup> CONTINUOUS ASSESSMENT TEST 2012/2013

LWU2314 – CONSTITUTIONAL LAW II

DURATION: 01 HOUR



---

DATE: 07<sup>th</sup> March 2013

TIME: 9.00 a.m. – 10.00 a.m.

---

**Answer one question.**

1. “...The fundamental rights guaranteed in terms of Article 11 are not restricted to mere physical injury. The words used in Article 11, viz., ‘torture, cruel, inhuman or degrading treatment or punishment’ would take many forms of injuries which could be broadly categorized as physical and psychological, and would embrace countless situations that could be faced by the victims. Accordingly, the protection in terms of Article 11 would not be restricted to mere physical harm caused to a victim, but would certainly extend to a situation where a person had suffered psychologically due to such action.”

Per Bandaranayake, J. in *Adhikary Vs. Amarasinghe* (2003) 1 Sri L R 275.

Discuss the scope of Article 11 of the Constitution of Sri Lanka (1978) in light of the above statement. Support your answer with relevant case law.

2. “Equal protection does not mean that all persons are to be treated alike in all circumstances. It means that persons who are similarly circumstanced must be similarly treated. The State is, however, permitted to make laws that are unequal and to take unequal administrative action when dealing with persons who are placed in different circumstances and situations...”

Wickramaratne, J. (2006) *Fundamental Rights in Sri Lanka*, 2<sup>nd</sup> ed, Colombo Stamford Lake, 286.

Do you agree with the above statement? Support your position citing decided cases and relevant examples.

இலங்கை திறந்த பல்கலைக்கழகம்  
சட்டமாணி பட்டப்படிப்பு நிகழ்ச்சித் திட்டம் - மட்டம் - 4  
முதலாவது தொடர் மதிப்பீட்டுப் பரீட்சை - 2012/2013  
அரசியலமைப்புச் சட்டம் II - LWU 2314  
காலம் 01 மணித்தியாலம்



திகதி : 07 மார்ச் 2013

நேரம்: மு.ப 09.00 – மு.ப 10.00 வரை

ஒரு வினாவுக்கு மட்டும் விடையளிக்குக.

1. “...உறுப்புரை 11 இனால் உத்தரவாதப்படுத்தப்பட்ட அடிப்படை உரிமைகளானவை வெறும் உடற் காயங்களுக்கு மட்டும் வரையறுக்கப்படவில்லை. “சித்திரவதை, கொடூர, மனிதாபிமானமற்ற அல்லது கீழ்த்தரமான நடத்துகை அல்லது தண்டனை” முதலான உறுப்புரை 11 இனால் பயன்படுத்தப்பட்டுள்ள வார்த்தைகளானவை, பாதிக்கப்பட்டவர் ஒருவர் சந்திக்கக்கூடிய எண்ணிக்கையற்ற சந்தர்ப்பங்களை தழுவுவதுடன், உடல் ரீதியான மற்றும் மன ரீதியான வகைப்படுத்தல்களை பரந்த வகையில் எடுக்கத்தகு பல்வேறு காயப்படுத்தல் வகைகளையும் தோற்றுவிக்கின்றது. இதற்கமைய, உறுப்புரை 11 இன் பிரகாரம் பாதுகாப்பானது, பாதிப்புற்றவர்க்கு ஏற்படுத்தக்கூடிய வெறும் உடலியல் பாதிப்புக்களுடன் மட்டுப்படுத்தப்படாது, அத்தகு சந்தர்ப்பத்தில் ஒரு நபர் அடையத்தகு மன ரீதியான பாதிப்பினையும் உள்ளடக்குவதாக நீட்டிக்கப்பட்டுள்ளது.”

Per Bandaranayake, J in Adikary vs Amarasinghe (2003) 1 SLR 275

மேலுள்ள கூற்றின் கருத்துக்கமைய 1978 ஆம் ஆண்டின் இலங்கை அரசியலமைப்பு, உறுப்புரை 11 இன் பரப்பை ஆராய்க. உமது விடையை பொருத்தமான தீர்ப்புச் சட்டங்களால் ஆதாரப்படுத்துக.

02. “சமமான பாதுகாப்பு என்பது சகல நபர்களும் எல்லா சந்தர்ப்பங்களிலும் ஒரே வகையில் நடாத்தப்பட வேண்டும் என்பதை பொருட்படுத்தவில்லை. ஒரே வகையான சந்தர்ப்பங்களுக்குள்ளானோர் ஒரே வகையில் நடாத்தப்பட வேண்டும் என்பதையே பொருட்படுத்துகிறது. எவ்வாறாயினும், அரசானது, வேறுபட்ட சந்தர்ப்பங்களிலும், சூழ்நிலைகளிலும் தொடர்புற்றுள்ள நபர்களை கையாள்வது தொடர்பில் சமத்துவமற்றதும், சமத்துவமற்ற நிர்வாக நடவடிக்கைகள் எடுக்கத்தக்கதுமான சட்டங்களை ஆக்க அனுமதிக்கின்றது.”

Wickramaratne, J (2006) Fundamental Rights in Sri Lanka, 2<sup>nd</sup> ed, Colombo Stamford Lake, 286.

மேலுள்ள கூற்றுடன் இணங்குகிறீரா? உமது விடையை பொருத்தமான தீர்ப்புச் சட்டங்களையும், உதாரணங்களையும் கொண்டு ஆதாரப்படுத்துக.

- பதிப்புரிமை பெற்றது -